


Бр. <u>19</u> Br.	УЧЕНИК — UČENIK	РОДИТЕЉ — RODITELJ (отац или мати) — (otac ili mati)	СТАРАТЕЉ STARATELJ	ДОМАЋИН — DOMAĆIN (код кога је у стану) (kod koga je u stanu)
Презиме и име: Prezime i ime: <u>Леви Р. Кајим</u>	Презиме и име Prezime i ime: <u>Лица и Рафано</u>	Занимање Zanimanje: <u>трговац</u>	Код родитеља <u>Тоскогар Јованова</u>	
Рођен: Rođen: <u>9 децембра 1927 год.</u>	Напомена: Досељен, отсељен, исписао се, отпуштен? Полагао испит по одлуци (увек навести број деловодника). Napomena: Doseljen, otseljen, ispisao se, otpušten? Polagao ispit po odluci (uvek navesti broj delovodnika).			
Место рођења: Mesto rođenja: <u>Београд</u>	Народност и држављанство: <u>Југословен - ско</u>			
Вероисповест: Veroisповest: <u>мојсијева</u>				

УСПЕХ ИЗ ПОЈЕДИНИХ ПРЕДМЕТА — USPEH IZ POJEDINIХ PREDMETA

ПРЕДМЕТИ — PREDMETI	ПОЛУГОДИШТЕ POLUGODIŠTE		Годишња оцена успеха и владања Godišnja ocena uspeha i vladanja	Оцена поправног испита Ocena popravnog ispita	Оцена текућег испита Ocena tečajnog ispita	Оцена поправног текућег испита Ocena popravnog tečajnog ispita	Где је и шта пре тога учио? Gde je i šta pre toga učio?
	I	II					
Веронаука Veronauka	добар (3)	добар (3)	добар (3)				I раз. у овој школи
Српскохрватскословеначки језик Srpskohrvatskoslovenački jezik	врло добар (4)	добар (3)	добар (3)				
Француски језик Francuski jezik	добар (3)	добар (3)	добар (3)				
Немачки језик Nemački jezik	—	—	—				
Латински језик Latinski jezik	—	—	—				
Грчки језик Grčki jezik	—	—	—				
Историја Istorija	добар (3)	врло добар (4)	врло добар (4)				
Земљопис Zemljopis	добар (3)	добар (3)	добар (3)				
Природопис Prirodopis	добар (3)	добар (3)	добар (3)				
Физика Fizika	—	—	—				
Хемија Hemija	—	—	—				
Хигијена Higijena	—	—	—				
Математика Matematika	врло добар (4)	добар (3)	добар (3)				
Нацртна геометрија Nacrtna geometrija	—	—	—				
Уметност Umetnost	—	—	—				
Основи филозофије Osnovi filozofije	—	—	—				
Цртање Crtanje	одличан (5)	врло добар (4)	врло добар (4)				Издано му — Izdano mi: Уверење Uverenje Дупликат уверења Duplikat uverenja Сведочанство Svedočanstvo Дупликат сведочанства Duplikat svedočanstva Сведочанство о Svedočanstvo o
Писање Pisanje	добар (3)	добар (3)	добар (3)				
Певање Pevanje	добар (3)	добар (3)	добар (3)				
Гимнастика Gimnastika	врло добар (4)	врло добар (4)	врло добар (4)				
Ручни рад Ručni rad	—	—	—				
Владање — Vladanje	одлично (5)	врло добро (4)	врло добро (4)				
Изостанци Izostanci	о оправдани 4	о оправдани 28	о оправдани 32				
Неоправдани неоправдани							
Сведочанство о Svedočanstvo o						течај. испиту tečaj. ispitu	
Сведочанство о Svedočanstvo o							

Према томе ученик је с добрим успехом свршио други разред.  
Prema tome učenik je s dobrim uspehom svrši drugi razred.

Напомене о овом ученику — Napomene o ovom učeniku:  
Учење — Učenje: осредње способности, напоритив

Владање — Vladanje: немирна

Телесни недостаци — Telesni nedostaci: здрав

Прилике под којима се школовао — Prilike pod kojima se školovao: човолне

Кривице и казне: врста кривице, казне, чија је, дан и број одлуке.  
Krivice i kazne: vrsta krivice, kazne, čija je, dan i broj odluke.  
28-III-1940 год. Кам. је учеником раз. стар. зато што је био немирна из гасу немирна је